

Amtsblatt



Uradni list

der f. k.

Bezirkshauptmannschaft

Pettau.

12. Jahrgang.

c. kr.

okrajnega glavarstva v

Ptuju.

12. tečaj.

Nr. 42.

Das Amtsblatt erscheint jeden Donnerstag.
Bezugspreis für Behörden und Ämter jährlich 6 K.
für portopflichtige Abonnenten 7 K.

Uradni list izhaja vsaki četrtek.
Letna naročnina za oblastva in urade 6 K.
za poštadini podvržene naročnike 7 K.

Št. 42.

An sämtliche Gemeindevorstellungen.

B. 32506.

Wohltätigkeitshaus in Baden als Winterkurstation.

Im f. k. Wohltätigkeitshause zu Baden wird in der Winterperiode 1909—1910 abermals eine Winterkurstation errichtet, welche am 15. Oktober 1909 eröffnet und am 15. März 1910 geschlossen werden wird.

In dieser Station stehen sowohl Thermalchwefelbäder als auch alle physikalischen Apparate zugebott, welche für die Behandlung mit elektrischen Strömen, für die Anwendung von Heißluft, für Massage, für die Behandlung mittelst hochfrequenter elektrischer Ströme, sowie für die Heilgymnastik erforderlich sind.

Überdies werden Trinkkuren mit radiogener Emanation in geeigneten Krankheitsfällen verordnet.

Der Kurgebrauch in den Winterstationen des f. k. Wohltätigkeitshauses empfiehlt sich vorzugsweise für solche der Badener Heilbäder bedürftige Personen, bei welchen infolge von Unfällen, Verletzungen, gewerblichen Betriebskrankheiten, Knochen-, Gelenks-, Muskel- und Nervenleiden nach Abschluß des ordentlichen Heilverfahrens eine andauernde Erwerbsunfähigkeit zurückgeblieben ist. Allen jenen Kranken, welche in der Rekoneszenz nach rheumatischen oder gichtischen Leiden geschützt werden müssen, bietet die Winterstation des f. k. Wohltätigkeitshauses in Baden sanitäts-gemäße Unterkunft, zuträgliche Kost und fachgemäße ärztliche Behandlung.

In das f. k. Wohltätigkeitshaus können nur wirklich arme oder solche mittellose Kranke aufgenommen werden, welche nach dem beizubringenden ärztlichen Befunde zur Heilung oder Besserung der Krankheit die Thermalbadekur benötigen und für dieselbe die physische Eignung besitzen.

Unheilbare, sowie Kinder unter 12 Jahren, ferner Schwangere, Geistesgestörte und endlich Personen mit ansteckungsfähigen Krankheitsformen können nicht aufgenommen werden.

Die tägliche Verpflegstage beträgt 1 K 60 h. Die aufgenommenen Pfleglinge haben Anspruch auf ein

Vsem občinskim predstojništvom.

Štev. 32506.

Dobrodelna hiša v Badnu kot pozimsko zdravilišče.

V ces. kr. dobrodelni hiši v Badnu se bode v zimski dobi 1909—1910 zopet priredilo pozimsko zdravilišče, ki se bode otvorilo 15. dne oktobra 1909. l. in zatvorilo 15. dne marca 1910. l.

V tem zdravilišču so na razpolago tako tople ževeplene kopeli kakor tudi vsi fizikalni pristrotji (aparati), ki so potrebni za zdravljenje z električnimi toki, za vporabljanje vročega zraka, za masažo, za zdravljenje z jako frekventnimi električnimi toki, kakor tudi za zdravilno telovadbo (gimnastiko).

Razven tega se v posameznih boleznih odrejajo pitna zdravljenja z radiogenim iztokom.

Zdravljenje v pozimskem zdravilišču ces. kr. dobrodelne hiše se priporoča posebno takim badenskih zdravilnih kopelij potrebnim osebam, pri katerih je vsled nezdod, poškodb, obrtnih bolezni, bolezni v kosteh, členih, mišicah in živcih po redno dokončanem zdravljenju ostala slabost, da ne morejo prislužiti si kaj.

Vsem onim bolnikom, katere je v dobi okrevanja po revmatizmu in protinu ščititi, nudi pozimsko zdravilišče ces. kr. dobrodelne hiše v Badnu zdravstveno vrejeno bivališče, prikladno hrano in strokovno-zdravniško zdravljenje.

V ces. kr. dobrodelno hišo se morejo sprejeti istinito (resnično) ubogi in taki neimoviti bolniki, kateri po zdravniškem izvidu, katerega je predložiti, potrebujejo v ozdravljenje ali po-boljšavo bolezni tople kopeli in ki so telesno (fizično) sposobni v to.

Ne morejo se vzprejeti neozdravljivi in otroci še ne stari 12 let, nadalje noseče ženske, umobolni in konečno osebe z nalezljivimi boleznimi.

Oskrbnine je plačati 1 K 60 h na dan. Vzprejeti oskrbovanci dobé posteljo, hrano v

Bett, die Anstaltskost, ein Schwefelbad, die Bett- und Badewäsche, sowie auf ärztliche Behandlung und Medikamente.

Für die Leibwäsche und für die Reisekosten muß aus eigenen Mitteln gesorgt werden.

Kurbedürftige, jedoch nur arme oder mittellose Personen, werden über schriftliche Anmeldung der Gemeindeverwaltungen, Spitalleitungen, Krankenkassen oder anderer Humanitätsanstalten und humanitären Verbände gegen Zusicherung des Verpflegungskostenersatzes von der Direktion des k. k. Wohlthätigkeitshauses aufgenommen und verständigt, mit welchem Tage die Kur angetreten werden kann.

Hierauf ist die Bevölkerung in ortsüblicher Weise aufmerksam zu machen.

Pettau, am 13. Oktober 1909.

An sämtliche Gemeindevorstellungen der Gerichtsbezirke Pettau und Friedau.

3. 33661.

Vorkehrungen gegen die Einschleppung der Cholera.

Alle jene Gemeindevorstellungen, welche dem hierämtlichen Erlasse vom 23. August 1909, 3. 26231 (Amtsblatt Nr. 34), noch immer nicht entsprochen haben, werden hiemit dringendst aufgefordert, die kommissionellen Begehrungsprotokolle über den sanitären Zustand der einzelnen Häuser, sowie über die Sicherstellung der Isolierlokalitäten, der Desinfektionsdiener und Krankenwärter **unverzüglich** anher vorzulegen.

Bemerkt wird, daß dem Erlasse bis 15. September d. J. zu entsprechen war und daß im Gerichtsbezirke Pettau von 78 Gemeinden bisher nur 20, im Gerichtsbezirke Friedau von 33 Gemeinden nur 11 dem hierämtlichen Auftrage entsprochen haben. Sollten bis 1. November d. J. von den säumigen Gemeinden die Ausweise, bzw. Berichte noch nicht eingelangt sein, so werden dieselben durch einen Strafboten eingeholt werden.

Pettau, am 13. Oktober 1909.

An sämtliche Herren Gemeindevorsteher und Viehpasßaussteller sowie die Herren Tierärzte und k. k. Gendarmerie-Posten-Kommanden.

3. 32275.

Zur Ausstellung von Viehpässen nach den Ländern der ungarischen Krone.

Die Bestimmungen der h. ä. Erlasse vom 12. November 1906, 3. 28343 (Amtsblatt Nr. 46 ex 1906) und vom 10. August 1900, 3. 19302 (Amtsblatt

zavodu, žvepleno kopelj, posteljno in kopeljno prtenino ter zdravniško zdravljenje in zdravila.

Iz lastnega si morajo priskrbeti telesno prtenino in pa potnino.

Zdravljenja potrebne, vendar samo uboge ali **neimovite** osebo vzprejema na pismeno pri-glasilo občinskih upravništev, bolniških vodstev, bolniških blagajnic ali drugih dobredelnih zavodov in dobredelnih zavez proti zagotovitvi vplačila oskrbnine (osstroškov) ravnateljstvo ces. kr. dobredelne hiše, ki jih tudi obvesti, katerega dne da imajo nastopiti zdravljenje.

Na to je opozoriti prebivalstvo na v kraju navadni način.

Ptuj, 13. dne oktobra 1909.

Vsem občinskim predstojništvom ptujskega in ormoškega sodnega okraja.

Štev. 33661.

Naredbe proti zatrosbi kolere.

Vsa ona občinska predstojništva, katera se še vedno niso odzvala tuuradnemu ukazu z dne 23. avgusta 1909. l., števil. 26231 (Uradnega lista števil. 34.), se s tem ooločno pozovejo, da **nemudoma** semkaj predložijo komisijsko-obhodne zapisnike o zdravstvenem stanju posameznih hiš (hramov), o zagotovljenih osamotbenih prostorih, razkuževalnih slugah in bolniških strežnikih.

Pripomni se, da se je ukazu bilo odvzati do 15. dne septembra t. l. in da se je v ptujskem sodnem okraju od 78 občin tuuradnemu naročilu dosedaj odzvalo samo 20 in v ormoškem sodnem okraju od 33 občin samo 11. Ako do **1. dne novembra t. l.** zastale občine ne vpošljejo izkazov, ozir. poročil, bode po nje prišel kazenski sel.

Ptuj, 13. dne oktobra 1909.

Vsem gospodom občinskim predstojništvom in izdajateljem živinskih potnih listov ter gospodom živinozdravnikom in ces. kr. poveljstvom orožniških postaj.

Štev. 32275.

O izdavanju živinskih potnih listov za uvoz v dežele ogrske države.

Opozarja se na določila tuuradnih ukazov z dne 12. novembra 1906. l., števil. 28343 (Uradnega lista števil. 46. z 1900. l.) in z dne 10. av-

Nr. 34 ex 1900), in obbezogener Angelegenheit werden zur genauesten Darnachachtung in Erinnerung gebracht.

Die Herren Gemeindevorsteher und die mit der Viehpasausstellung betrauten Organe werden angewiesen, bei der Viehpasausstellung mit der größten Sorgfalt vorzugehen. Das Nationale, das ist die Farbe, das Geschlecht und Alter des im Viehpasse bezeichneten Tieres, sowie der genaue Wohnort des Verkäufers (Ortschaft und Hausnummer) ist im Viehpasse genau anzuführen.

Pettau, am 11. Oktober 1909.

Allgemeine Verlautbarungen.

3. 34676.

Futternot.

Zufolge einer Publikation in Nr. 111 des Verordnungsblattes für Eisenbahn- und Schiffahrt vom 28. September 1909 unter fortlaufender Nr. 1331—1334 ist ein Notstandstarif für den Transport von Futter- und Streumitteln nach den vom Notstande betroffenen Gebieten Steiermarks für die Zeit vom 1. September bis auf Widerruf, längstens bis 31. Dezember 1909 zur Einführung gelangt.

Die zur Inanspruchnahme dieser Frachtenbegünstigung aufgestellten Bedingungen und Modalitäten können hieramts eingesehen werden.

Pettau, am 19. Oktober 1909.

3. 32748.

Milzbrand in der Gemeinde Zalanyvar.

In der Gemeinde Zalanyvar wurde der sporadische Milzbrand festgestellt.

Es ist dahin aus dieser Gemeinde die Einfuhr der landwirtschaftlichen Haustiere verboten.

Pettau, am 14. Oktober 1909.

3. 29580.

Verbot der Einfuhr von frischem Fleische der Pferde, Esel und Maultiere nach Frankreich.

Zufolge Erlasses des k. k. Ackerbauministeriums vom 24. August 1909, Z. ³¹⁵³³/₄₆₁₃, hat das französische Ackerbauministerium eine Verordnung herausgegeben, mit welcher die Ein- und Durchfuhr von frischem Pferde-, Esel- und Maultierfleisch verboten worden ist.

Pettau, am 14. Oktober 1909.

gusta 1900. l., šte. 19302 (Uradnega lista šte. 34. z 1909. l.), zadevajočih zgoraj navedene zadeve, da se najnatančneje ravna po njih.

Gospodom občinskim predstojnikom in z izdavanjem živinskih potnih listov poverjenim poslovníkom se naroči, da se pri izdavanju živinskih potnih listov poslužujejo največje skrbljivosti. V živinskem potnem listu je natančno navesti opis t. j. barvo, spol in starost v živinskem potnem listu navedenega živinčeta in natančno bivališče prodajalca (kraj in hišno številko).

Ptuj, 11. dne oktobra 1909.

Občna naznanila.

Štev. 34676.

Pomanjkanje krme.

Glasom razglasitve v šte. 111. ukaznega lista za železnično in plovstveno vožnjo z dne 28. septembra 1909. l., pod tekočimi številkami 1331—1334, se je uvedla zasilna tarifa za prevoz krme in stelje v okoliše Štajerske prizadete po bedi, in sicer za dobo od 1. dne septembra do preklica, najkasneje do 31. dne decembra 1909. l.

Gledé zahtevanja teh vozninskih olajšav določeni pogoji in uveti se pozvedó pri tukajšnjem uradu.

Ptuj, 19. dne oktobra 1909.

Štev. 32748.

Vranični prisad v občini Zalanyvar.

V občini Zalanyvar se je uradno dokazal posamni (sporadični) vranični prisad.

Prepovedano je torej uvažati iz te občine kmetijske (gospodarske) domače živali.

Ptuj, 14. dne oktobra 1909.

Štev. 29580.

Prepoveduje se uvoz konjskega, oslovskega in mulinega svežega mesa na Francosko.

Glasom odloka ces. kr. poljedelskega ministerstva z dne 24. avgusta 1909. l., šte. ³¹⁵³³/₄₆₁₃, je francosko poljedelsko ministerstvo izdalo ukaz, s katerim se je prepovedal uvoz in prevoz svežega konjskega, oslovskega in mulinega svežega mesa.

Ptuj, 14. dne oktobra 1909.

Versteigerungsedikt.

Auf Betreiben des Anton Gabjanič, Meier in Ober-
rann, vertreten durch Dr. August von Plachfi, findet am

2. Dezember 1909, vormittags 10 Uhr

bei dem unten bezeichneten Gerichte, Zimmer Nr. 2, die Ver-
steigerung der Liegenschaft 1. Gz. 72, Kg. Deschna, mit der
Bauparzelle Nr. 61 mit Wohnhaus Nr. 2 und Wirtschafts-
gebäude, der Wiesenparzellen Nr. 488 und 410, zusammen
86 a 56 m² mit 23 K 56 h Katastralreinertrag, Acker-
parzellen Nr. 409 mit 72 a 65 m². 12 K Katastralertrag,
Wald (jetzt Weide) 411, mit 79 a 09 m² und 4 K 40 h
Katastralertrag, 2. Gz. 161, Kg. Gorzaberg, bestehend aus
den Wiesenparzellen Nr. 986/1 986/2 mit 152 a 32 m²
und einem Katastralreinertrage von 58 K 24 h und Acker-
parzelle 987, mit 70 a 85 m² und 23 K 38 h Kataster-
reinertrag und Gartenparzelle 988, 2 a 70 m² samt Zubehör,
bestehend aus 1 Fuhrwagen, 1 Pflug, 1 Egge, 2 Hauen,
2 Rechen, 2 Gabeln statt.

Die zur Versteigerung gelangenden Liegenschaften sind
und zwar Gz. 72, Kg. Deschna auf 2281 K 82 h und
Gz. 161, Kg. Gorzaberg auf 2185 K 35 h, das Zubehör
zu Gz. 72, Kg. Deschna, auf 57 K bewertet.

Das geringste Gebot hinsichtlich der Liegenschaft Gz. 72,
Kg. Deschna samt Zubehör beträgt 1559 K 22 h, jenes be-
züglich der Liegenschaft Gz. 161, Kg. Gorzaberg 1456 K 90 h;
unter diesem Betrage findet ein Verkauf nicht statt.

Die hiemit genehmigten Versteigerungsbedingungen und
die auf die Liegenschaft sich beziehenden Urkunden (Grundbuchs-,
Hypothekenauszug, Katasterauszug, Schätzungsprotokolle usw.)
können von den Kauflustigen bei dem unten bezeichneten Ge-
richte, Zimmer Nr. 2, während der Geschäftsstunden einge-
sehen werden.

Rechte, welche diese Versteigerung unzulässig machen
würden, sind spätestens im anberaumten Versteigerungstermine
vor Beginn der Versteigerung bei Gericht anzumelden, widrigens
sie in Ansehung der Liegenschaft selbst nicht mehr geltend
gemacht werden könnten.

Von den weiteren Vorkommnissen des Versteigerungs-
verfahrens werden die Personen, für welche zur Zeit an der
Liegenschaft Rechte oder Lasten begründet sind oder im
Laufe des Versteigerungsverfahrens begründet werden, in dem
Falle nur durch Anschlag bei Gericht in Kenntniss gesetzt, als sie
weder im Sprengel des unten bezeichneten Gerichtes wohnen, noch
diesem einen am Gerichtsorte wohnhaften Zustellungsbevoll-
mächtigten namhaft machen.

K. k. Bezirksgericht Pettau, Abt. IV, am 17. September 1909.